



France Gélinas

La députée de Nickel Belt | MPP for Nickel Belt

NICKEL BELT - BULLETIN

DECEMBER / DÉCEMBRE 2020

Hello,

If you enjoy spending time in provincial parks with your friends and family, you will be happy to learn that the province is lowering the cost for seasonal day-use vehicle permits and expanding the program to borrow day-use vehicle permits from public libraries.

The Ontario Parks seasonal day-use vehicle permits are available to purchase online at:

ontarioparks.com/parkstore

The Ontario Parks Library Day-Use Vehicle Permit Lending Program is expanding to more libraries across the province. Library users at participating branches, can borrow a day-use vehicle permit, which will include free entry, and discount coupons for a future regular day-use vehicle permit to Ontario Parks.

The list of participating libraries for the program will be available online in January 2021 at:

ontarioparks.com

Spending time outdoors and enjoying nature is good for all of us. Nickel Belt has many beautiful provincial parks.

Expect more information about our parks in my upcoming 2021 calendar.

If you have questions, please call us at **705-969-3621** or **1-877-280-9990**.

Until next month...

Bonjour,

Si vous aimez visiter les parcs provinciaux avec vos amis-es et votre famille, vous serez heureux d'apprendre que la province a réduit le coût des permis saisonniers de véhicule pour l'utilisation de jour et augmenté le programme de ces permis, disponibles dans les bibliothèques publiques.

Vous pouvez trouver les permis de véhicule saisonniers en vente à la page :

ontarioparks.com/parkstore/fr

Le Programme de prêt bibliothécaire de permis de véhicules pour l'utilisation de jour des parcs provinciaux sera augmenté. Vous pouvez y emprunter un permis de véhicule pour l'utilisation de jour qui inclut l'entrée gratuite et des coupons applicables envers un permis dans les parcs de l'Ontario.

La liste des bibliothèques qui participent au programme sera disponible en ligne au mois de janvier 2021 à la page :

ontarioparks.com/fr

Aller dehors, dans la nature, est bon pour tout le monde. Il y a de très beaux parcs provinciaux dans le Nickel Belt.

Vous allez retrouver plus d'informations à ce sujet, dans mon calendrier de 2021.

Si vous avez des questions, appelez-nous au **1-877-280-9990** ou au **705-969-3621**.

Au mois prochain...

CONSTITUENCY OFFICE / BUREAU COMMUNAUTAIRE

Hanmer Valley Shopping Centre / Centre Commercial de Hanmer

5085 Hwy 69 North, Unit 15 / 5085, route 69 nord, Unité 15, Hanmer, ON P3P 1P7

705-969-3621 or/ou 1-877-280-9990 fgélinas-co@ndp.on.ca www.francegelinas.ca Twitter: @NickelBelt